

УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UČENJU

Г. *Матија Матија Т. Алкалај* ималац *Мануфа кин урне*
G. imalac

радње у месту *Београду* општине *Београдске* среза
radnje u mestu opštine sreza

бановине *и*
banovine i

Г. *Аврам Кондина* по занимању *бол. агента*
G. po zanimanju

у месту *Београду* општине *Београдске*
u mestu opštine

среза *У. Г. В.* бановине као родитељ-старалац
sreza banovine kao roditelj-staralac

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног
zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog

Мајера Кондина рођеног *15/ 1924* г.
rođenog g.

у месту *Београду* општине *Београдске* среза
u mestu opštine sreza

бановине *завичајног у општини Београдској*
banovine zavičajnog u opštini

среза *У. Г. В.* бановине овај уговор:
sreza banovine ovaj ugovor:

Г. Матија Матија Т. Алкалај узима на учење
Мајера Кондина uzima na učenje

и обавезује се да ће га за време трајања
i obavezuje se da će ga za vreme trajanja

овог уговора савесно обучавати у својој *Мануфа кин урне* радњи.
ovog ugovora savesno obučavati u svojoj radnji.

Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му
Isto tako se obavezuje da će za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje mu

према ученику налаже Закон о радњама.
prema učeniku nalaže Zakon o radnjama.

II. *Гос. Аврам Кондина* пристаје да *Четов*
Син Мајер Кондина учи *Мануфа кин* занат,
uči занат,

трговачку струку код *Г. Матије Т. Алкалај* и да прими све обавезе
trgovačku struku kod i da primi sve obaveze

које му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.
koje mu Zakon nalaže, naročito da će biti revnostan na poslu.

III. *2 (две)*
3 (три) године, почевши од *15/ VIII*
године, почевши од

Време трајања учења утврђује се на
Vreme trajanja učenja utvrđuje se na
(августа) 1937 г.

IV.

Нашица С. Лукаша

обавезује се да ће ученику за време
obavezuje se da ce učeniku za vreme

трајања учења дати
trajanja učenja dati

Дат. № 00. (својим) месечно

а доцније према запису обвештени.

V.

VI.

Мајер

Према приложеном лекарском уверењу ученик
Prema priloženom lekarskom uverenju učenik

телесно је способан, да буде упуслен у поменутој струци.
telesno je sposoban, da bude uposlen u pomenutoj struci.

VII.

Овај уговор написан је у три примерка.
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

у Београду, 27. августа 1937 г.
U BEOGRADU, 27. avgusta 1937 g.

Конципирао
Koncipirao

Нашица С. Лукаша
Nashica S. Lukasa

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем 714/Т.
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru učenika pod brojem

у БЕОГРАДУ, 28 августа 1937 г.
U BEOGRADU, 28 avgusta 1937 g.

Удружење трговаца мануф.-текст. и помодне робе за срез-град БЕОГРАД.
Udruženje trgovaca manuf.-tekst. i pomodne robe za srez-grad BEOGRAD.



Секретар, Управа Удружења: Претседник,
Zelenosevski Uprava Udruženja: Pratsednik

714

Удружењу Трговаца
Мануфактурне Текстилне и Помодне Робе

Београд.



Част ми је известити Удружење, да је
Мајер Конџино ученик, иступио из наше радње 10. септем-
бра 1938 године, па молим да се уговор раскине.

1. августа 1939 године
Београд.

С поштовањем
Марија Милана
Вр. Михаилова 34

~~Горим да се горњи наводи тачни.~~

Слажем се са горњим.

Учтив

Буркица Конџино

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

3+2)

HAB-1069-f.200